



(versió en català)

## Bases d'inscripció d'espectacles professionals

### Litterarum Móra d'Ebre, 23-25 de maig de 2025

#### Què és Litterarum Móra d'Ebre?

**Litterarum Móra d'Ebre** és una fira d'espectacles literaris que promou propostes escèniques de qualsevol disciplina de les arts de l'espectacle basades en textos literaris escrits originalment en llengua catalana i llengua occitana que no hagin estat concebuts per a l'escena. Una simbiosi creativa entre literatura i arts escèniques impulsada per l'Ajuntament de Móra d'Ebre.

Litterarum Móra d'Ebre és més que un festival, és una **fira professional** que vol posar en contacte artistes i programadors d'ajuntaments, entitats i empreses de gestió d'espectacles, entre altres, per omplir arreu les programacions culturals d'espectacles basats en literatura catalana i, així, donar visibilitat a tota la producció artística que lliga la paraula i la música, la paraula i la imatge o la paraula i el moviment.

#### Què implica la participació a Litterarum Móra d'Ebre?

- Els artistes o les companyies seleccionades realitzaran una actuació durant els dies de la fira.
- Si es donen les condicions de contingut i tècniques, podran formar part d'un catàleg d'activitats amb possibilitats de ser programats internacionalment.
- Per tal d'afavorir l'èxit de la relació professional entre agents del sector, es facilitarà al final de cada espectacle que artistes i programadors interactuïn per tal d'aconseguir més detalls dels espectacles o per analitzar-ne les possibilitats de la contractació.

+ Informació/+ *Informacion*:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Quins són els espais escènics de Litterarum Móra d'Ebre?\*

- Carpa a la plaça de Dalt
- La Llanterna Teatre Municipal
- Biblioteca Comarcal de Móra d'Ebre
- Castell de Móra d'Ebre
- Plaça de Baix i altres espais exteriors patrimonials

(\*) En cas de pluja es farà tot el possible per trobar espais escènics alternatius i adaptats al tipus d'espectacle.

## Qui pot participar a Litterarum Móra d'Ebre?

La participació a Litterarum està oberta a companyies, grups, col·lectius, intèrprets, etc. que presentin propostes amb un plantejament professional de les diverses disciplines de les arts de l'espectacle. Les propostes, que s'adreçaran tant a un públic adult com familiar, infantil i juvenil, es catalogaran dins les tipologies i disciplines que es relacionen a continuació:<sup>1</sup>

- Arts escèniques (teatre de carrer, teatre de petit i mitjà format, titelles, mim i formes animades, recitals de poesia, narracions i lectures dramatitzades)
- Arts i músiques de carrer (animació, cercaviles i animació infantil)
- Arts del circ i de la pista (acrobàcia, humor, màgia, poesia visual, il·lusionisme i pallasos)
- Dansa i moviment
- Música i cant (en tots els seus gèneres)
- Multidisciplinaris
- Altres no inclosos en els apartats anteriors

*1 L'organització es reserva el dret d'admetre propostes d'interés especial que no estiguin tipificades en aquestes disciplines.*

+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Quines són les condicions de participació?

### 1. Condicions econòmiques

Els grups i les companyies incloses dins el programa de Litterarum Móra d'Ebre percebran una remuneració fixa en concepte de despeses generals i es regiran sota les quantitats següents:

- Espectacle amb remuneració format biblioteca o **microespai** escènic: preu especial Litterarum fins a **300 € IVA** inclòs.
- Espectacle amb remuneració format escènic **mitjà**: preu especial Litterarum fins a **600 € IVA** inclòs.
- Espectacle amb remuneració format escènic **gran**: preu especial Litterarum fins a **900 € IVA** inclòs.

Les companyies que siguin programades s'han de comprometre a oferir els preus especials Litterarum als programadors que les contractin abans del 15 de juliol de 2025. Aquesta iniciativa vol fomentar la contractació dels espectacles seleccionats per a l'edició un cop finalitzada. Litterarum Móra d'Ebre no rep cap comissió ni es queda cap aportació.

El transport i l'allotjament aniran a càrrec de la companyia. Litterarum Móra d'Ebre informará i assessorará de les possibilitats i opcions d'allotjament i restaurants que hi ha a la zona en un radi de 10 km.

### 2. Condicions tècniques

- Els espais disposaran d'un *rider* bàsic i qualsevol element fora d'aquest *rider* va a compte de la companyia. Aquest *rider* haurà d'estar en possessió de l'organització un mes abans de l'actuació.
- Els tècnics de la companyia són responsables de la conducció del so i la il·luminació de la representació. En cas que la companyia no pugui portar un tècnic, l'organització els en podria facilitar un.
- Qualsevol material escenogràfic i fungible (com ara gelatines, làmpades especials, pirotècnia...), instrument musical o projector audiovisual va a càrrec del grup, artista o companyia.

+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Participació

Per a formalitzar la participació a Litterarum és indispensable la següent informació:

- Emplenar el formulari.
- Document d'acceptació de les bases i del pressupost.
- Fitxa de programació.
- Imatges, vídeo (si en teniu) i *rider*.

Si teniu qualsevol dubte, podeu enviar un correu electrònic a:

[companyies@litterarum.cat](mailto:companyies@litterarum.cat).

## Observacions

El material documental (sinopsis, fotografies i vídeos) aportat pels grups i les companyies seleccionats pot ser utilitzat per a la publicitat de la fira, els dossiers de premsa, el manual de professionals, entre altres. Litterarum Móra d'Ebre pot fer fotografies i enregistrar imatges en vídeo de l'espectacle per a la difusió durant els dies de celebració de la fira i la resta de l'any, sempre sense ànim de lucre.

Més informació i consultes: [companyies@litterarum.cat](mailto:companyies@litterarum.cat)

### ORGANITZEN LITTERARUM



### COLLABOREN AMB LITTERARUM



+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)



(version en occitan aranés)

## Bases d'inscripcion d'espectacles professionaus

# Litterarum Móra d'Ebre, 23-25 de mai de 2025

### Qué ei Litterarum Móra d'Ebre?

**Litterarum Móra d'Ebre** ei ua hèira d'espectacles literaris que promòu prepauses sceniques de quina disciplina que sigue des arts de l'espectacle basat es tèxtes literaris escrits originalment en lengua catalana e lengua occitana que non agen estat concebudi entara scèna. Ua simbiosi creativa entre literatura e arts scenics impulsadi per l'Ajuntament de Móra d'Ebre (Ribèra d'Ebre, Catalonha).

Litterarum Móra d'Ebre ei mès qu'un hestivau, ei ua **hèira professionau** que vòu méter ne contacti artistes e programaires d'ajuntaments, entitats e enterpreses de gestion d'espectacles, entre autes, entà aumplir arreu es programacions culturaus d'espectacles basadi en literatura catalana e, atau, dar visibilitat a tota era produccion artistica que junh era paraula e era musica, era paraula e era imatge o era paraula e eth movement.

### Qué implique era participacion a Litterarum Móra d'Ebre?

- Es artistes o es companhies seleccionades realizaràn ua accion pendent es dies dera hèira.
- Se se dan es condicions de contengut e tecnicianes, poderàn hèr part d'un catalòg d'activitats damb possibilitats d'èster programadi internacionauments.
- Per tau d'favorir eth succès dera relacion professionau entre agents deth sector, se facilitarà ara fin de cada espectacle qu'artistes e programaires interactuen per tau d'arténher mès detalhs des espectacles o entà analizar-ne es possibilitats dera contractacion.

+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Quini són es espacis scenics de Litterarum Móra d'Ebre?\*

- Carpa ena plaça de Dalt
- Era Llanterna Teatre Municipal
- Biblioteca Comarcau de Móra d'Ebre
- Castèth de Móra d'Ebre
- Plaça de Baix e d'alti espacis exteriors patrimonius

(\*) En cas de ploja se harà tot eth possible entà trobar espacis scenics alternatius e adaptadi ath tipe d'espectacle.

## Qual pòt participar a Litterarum Móra d'Ebre?

Era participacion a Litterarum ei daurada a companhies, grops, collectius, interpretès, eca. que presenten prepauses damb un plantejament professionau des diuèrses disciplines des arts de l'espectacle. Es prepauses, que s'adreçaràn tant a un public adult coma familhau, infantil e juvenil, se catalogaràn laguens es tipologies e disciplines que se restaquen de contunh <sup>1</sup>

- Arts scenics (teatre de carrèr, teatre de petit e mejan format, mariòtes, mim e formes animades, recitaus de poesia, narracions e lectures dramatizades)
- Arts e musiques de carrèr (animacion, passacarrèrs e animacion infantila)
- Arts deth circ e dera pista (acrobàcia, umor, magia, poesia visuau, illusionisme e pantres)
- Dança e movement
- Musica e cant (en toti es sòns genres)
- Multidisciplinaris
- Autes non includidi enes apartats anteriors

*1 Era organizacion se resèrve eth drèit d'admetèr prepauses d'interès especiau que non siguen tipificades en aquestes disciplines.*

+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Quines son es condicions de participacion?

### 1. Condicions economicas

Es grops e es companhies incluides laguens eth programa de Litterarum Móra d'Ebre perceberàn ua remuneracion fixa en concèpte de despenses generaus e se regiràn jos es quantitats següentes:

- Espectacle damb remuneracion en format biblioteca o **microespaci** scenic: prètz especiau Litterarum enquia **300 €** IVA includit.
- Espectacle damb remuneracion en format scenic **mejan**: prètz especiau Litterarum enquia **600 €** IVA includit.
- Espectacle damb remuneracion en format scenic **gran**: prètz especiau Litterarum enquia **900 €** IVA includit.

Es companhies que siguen programades les cau comprométer a aufrir es prètzis especiaus Litterarum as programaires que les contracten abans deth 15 de junhsèga de 2025. Aquesta iniciatiua vòu fomentar era contractacion des espectacles seleccionadi entà l'edicion un còp finalizat. Litterarum Móra d'Ebre non arrecep cap comission ne se demore cap aportacion.

Eth transpòrt e eth lotjament anaràn a cargue dera companhia. Litterarum Móra d'Ebre informarà e aconselharà des possibilitats e opcions de lotjament e restaurants que i a ena zòna en un radi de 10 km.

### 2. Condicions tecnicas

- Es espacis disposaràn d'un rider basic e quin element que sigue dehòra d'aguest rider va tà compde dera companhia. Aguest rider aurà d'èster en possession dera organizacion un mes abans de l'accion.
- Es tecnicians dera companhia son responsables dera conduccion deth son e era illuminacion dera representacion. En cas qu'era companhia non pogue portar un tecnician, era organizacion les n'apoiridie facilitar un.
- Quin materiau que sigue scenografic e fongible (coma gelatines, lutz especiaus, pirotecnia...), estrument musicau o projector audiovisuau va a cargue deth grop, artista o companhia.

+ Informaci3n/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)

## Participacion

Entà formalizar era participacion en Litterarum ei indispensable era següenta informacion:

- Ramplir eth formulari.
- Document d'acceptacion des bases e deth pressupòst.
- Fiche de programacion.
- Imatges, vidèu (se n'auetz) e *rider*.

S'auetz quin dobte que sigue, podetz enviar un corrèu electronic a: [companyies@litterarum.cat](mailto:companyies@litterarum.cat).

## Observacions

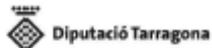
Eth materiau documentau (resumits/sinopsis, fotografies e vidèos) aportat pes grops e es companhies seleccionades pòt èster utilizat entara publicitat dera hèira, es dossièrs de premsa, eth manua de professionaus, entre autes. Litterarum Móra D'Ebre pòt hèr fotografies e enregistrar imatges en vidèu de l'espectacle entara difusion pendent es dies de celebracion dera hèira e era rèsta de l'an, tostemp sense ànim de lucre.

Mès informacion e consultes: [companyies@litterarum.cat](mailto:companyies@litterarum.cat)

### ORGANITZEN LITTERARUM



### COLLABOREN AMB LITTERARUM



+ Información/+ Informacion:

[www.twitter.com/firalitterarum](https://www.twitter.com/firalitterarum) · [www.facebook.com/firalitterarum](https://www.facebook.com/firalitterarum) · [www.instagram.com/firalitterarum](https://www.instagram.com/firalitterarum)